

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ | CALENDAR

ΚΥΠΡΟΣ ΝΗΣΟΣ

2025

40
ΧΡΟΝΙΑ
1984-2024



Πολιτιστικό Ίδρυμα
Τραπέζης Κύπρου



ΚΥΠΡΟΣ ΝΗΣΟΣ

Ιστορία – Μνήμη – Πραγματικότητα

Μια έκθεση σε πέντε πράξεις, με αφορμή τη συμπλήρωση
50 χρόνων από την τουρκική εισβολή στην Κύπρο.

Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου
Φανερωμένη, οδός Λυκούργου

4 Ιουλίου 2024 - 30 Ιουνίου 2025

Ώρες λειτουργίας έκθεσης:
Καθημερινά & Σαββατοκύριακα & αργίες 10:00-19:00

CYPRUS INSULA

History – Memory – Reality

An exhibition in five acts, on the occasion
of the 50th anniversary of the Turkish invasion of Cyprus.

Bank of Cyprus Cultural Foundation
Faneromeni, Lygourgou str.

4 July 2024 - 30 June 2025

Exhibition Opening Hours:
Daily, Weekends and Public holidays 10:00-19:00



Η έκθεση **Κύπρος Νήσος Ιστορία – Μνήμη – Πραγματικότητα**, αποτυπώνει με σύγχρονο και διαδραστικό τρόπο τη ζωή στην Κύπρο από την αρχαιότητα μέχρι και σήμερα, έχοντας ως μήνυμα την αδιαπραγμάτευτη ενότητα του νησιωτικού της χώρου.

Η έκθεση, την οποία επιμελήθηκαν οι Δρ. Γιάννης Τουμαζής και Δήμητρα Ιγνατίου, διερευνά τον διαχρονικά ενιαίο πολιτισμικό χαρακτήρα της Κύπρου, ο οποίος συγκεράζει στοιχεία από το σύνθετο και πολυδιάστατο ιστορικό παρελθόν του νησιού.

Εστιάζοντας στον χρόνο, τον τόπο και τον άνθρωπο, αναδύονται σχέσεις και δομούνται αφηγήματα, τα οποία προβάλλουν πτυχές της ιστορίας και της σύγχρονης πραγματικότητας της Κύπρου που έχουν συμβάλει στη διαμόρφωση της ενιαίας κυπριακής νησιωτικότητας. Αναδεικνύονται συνέχειες και ασυνέχειες που προκύπτουν και αφομοιώνονται διαχρονικά στην ιστορική πορεία της Κύπρου, οι οποίες άλλοτε κυριαρχούν και άλλοτε λανθάνουν της ιστορικής μνήμης.

Για τον σχεδιασμό και την παρουσίαση της έκθεσης χρησιμοποιήθηκαν σύγχρονες και διαδραστικές τεχνολογίες, ώστε σε συνδυασμό με το πλούσιο υλικό των συλλογών του Πολιτιστικού Ιδρύματος Τραπεζικής Κύπρου, αλλά και επιλεγμένα εκθέματα από σημαντικές δημόσιες και ιδιωτικές συλλογές, για να δημιουργηθούν ελκυστικές αφηγήσεις και διαδρομές, που θα απευθύνονται σε όλες τις ηλικίες. Στα εκθέματα περιλαμβάνονται αρχαιότητες, αντικείμενα λαϊκού πολιτισμού, έργα σύγχρονης τέχνης, ιστορικοί χάρτες, σπάνιες εκδόσεις, χειρόγραφα και γκραβούρες, έντυπο και ψηφιακό αρχείο υλικό, καθώς και ψηφιακές εφαρμογές.



The exhibition **Cyprus Insula History – Memory – Reality** captures life in Cyprus from antiquity to the present day, conveying the unwavering message of the entirety of the insularity of Cyprus, in a contemporary and interactive way.

Curated by Dr. Yiannis Toumazis and Demetra Ignatiou, the exhibition examines the historically unified cultural character of Cyprus, which combines elements from the island's rich, complex and multifaceted historical past.

Centred around the notions of time, place and people, the exhibition fosters associations and narratives, showcasing aspects of the history and contemporary reality of Cyprus that have contributed to the forging of its inherent insular identity. It brings to the fore continuities and discontinuities – sometimes dominating and other times eluding historical memory – which emerge and are assimilated over time in the historical trajectory of Cyprus.

Modern and interactive technologies have been used for the design and presentation of the exhibition. Material from the Bank of Cyprus Cultural Foundation's collections, as well as selected exhibits from significant public and private collections, are combined to create compelling narratives and itineraries, with the aim of targeting all ages. Featured exhibits include antiquities, folk art, contemporary artworks, historical maps, rare publications, manuscripts and engravings, printed and digital archival material, and digital applications.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ / JANUARY

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31									



40
ΧΡΟΝΙΑ
1984-2024





ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ / FEBRUARY

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
					1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28									

3

ΣΥΓΧΡΟΝΟΤΗΤΑ -
Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
MODERNITY -
THE REPUBLIC OF CYPRUS



ΜΑΡΤΙΟΣ / MARCH

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
					1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31						

40
ΧΡΟΝΙΑ
1984-2024



ΑΠΡΙΛΙΟΣ / APRIL

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30											

4



ΜΑΪΟΣ / MAY

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31								

5

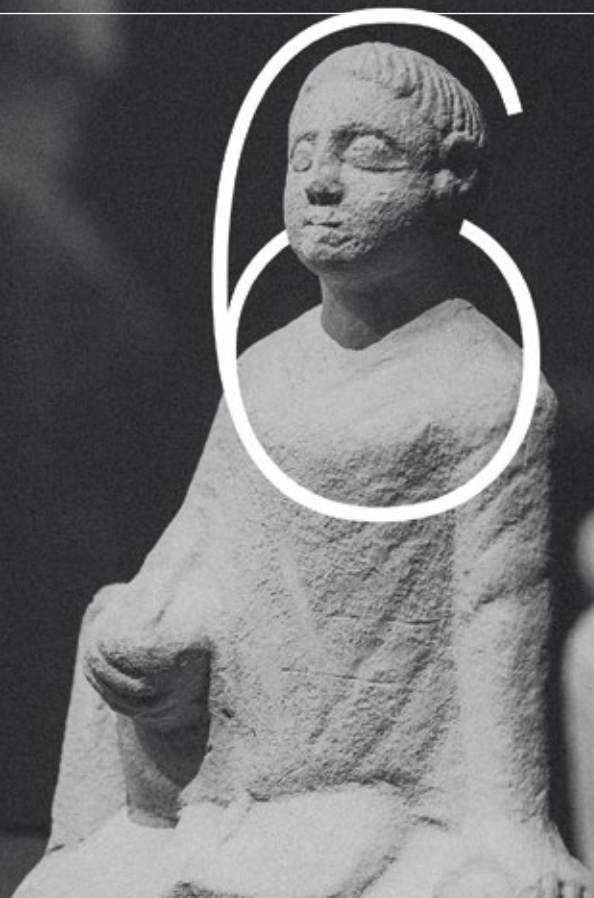
40
ΧΡΟΝΙΑ
1984-2024



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΡΙΤΗΣ ΓΕΝΙΑΣ

ΙΟΥΝΙΟΣ / JUNE

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
						1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30						



ΙΟΥΛΙΟΣ / JULY

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31										





ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ / AUGUST

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31							



ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ / SEPTEMBER

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30												

10

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ / OCTOBER

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31									

NOΕΜΒΡΙΟΣ / NOVEMBER

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
					1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30							

11



12

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ / DECEMBER

ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN	ΔΕΥ MON	ΤΡ TU	ΤΕΤ WED	ΠΕΜ THU	ΠΑΡ FRI	ΣΑΒ SAT	ΚΥΡ SUN
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31											

